

澳門理工大學
語言與翻譯學院
中葡/葡中翻譯學士學位課程
(葡文教育制度學生)
學科單元大綱

2022 / 2023 學年 第 2 學期

學科單元	高級漢語 II			班別編號	CHIN2110-221
先修要求	沒有				
授課語言	中文			學分	6
理論課課時	90 課時	實踐課課時	0 課時	總課時	90 課時
教師姓名	馮莉		電郵	fengli@mpu.edu.mo	
辦公室	總部，致遠樓，B212 室		電話	8599-6535	

學科單元概論

本學科單元為中葡/葡中翻譯專業的葡文教育制度學生而設，是以語言學理論以及漢語應用為大前提的、系統講授現代漢語的一門具有知識性和應用性的必修主課。

本學科單元通過課文、生詞、重點詞語例釋以及課後練習等項目的學習，從語言結構、表達功能和社會文化等方面入手，綜合提高學生的語言技能，促使學生的聽說讀寫能力得到全面而均衡的發展。語言形式方面強調突出漢語發展的特點，呈現當代漢語的真實面貌；表達功能方面注重體現學術性和交際性、趣味性的結合，瞭解漢語書面語和口語的區別；社會文化方面則貼近中國人的現實生活，反映中國傳統文化精華和現代中國融入世界的發展變化，為學生進一步學習漢語打下堅實的基礎。

學習目標

修習完此學科單元後，學生將能夠：

1. 達到中等中文水平；
2. 說比較標準的普通話；
3. 閱讀一般性時文和報紙，撰寫一定篇幅的文章；
4. 了解中國的習俗和文化。

教學內容

1. 第一週： 第十一課 奉獻
 - 1.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 1.2 重點詞例解：衝；遠非；似乎
 - 1.3 課文：講解、提問並複述
 - 1.4 練習題、討論：妳如何看待器官捐獻

2. 第二週： 第十二課 奇遇
 - 2.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 2.2 重點詞例解：可不是；要不；上下
 - 2.3 課文：講解、提問並複述
 - 2.4 練習題；作文：一次難忘的旅行

3. 第三週： 第十三課 用眼睛打開另一扇窗
 - 3.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 3.2 重點詞釋例：不幸、引起、再三、沒有…不…、不…沒有…
 - 3.3 課文：講解、提問並複述
 - 3.4 練習題；作文：幫助別人是最大的幸福

4. 第四週：第十四課 孔子
 - 4.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 4.2 重點詞例解：則；便；根據
 - 4.3 課文：講解、提問並複述
 - 4.4 練習題、討論：如何看待孔子提出的“有教無類”

5. 第五週： 第十五課 女博士與大熊貓（上）
 - 5.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 5.2 重點詞例解：從事、偏偏、向來、
 - 5.3 課文：講解、提問並複述
 - 5.4 練習題

6. 第六週： 第十五課 女博士與大熊貓（下）
 - 6.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 6.2 重點詞例解：唯一、甚至、表示比較的語法
 - 6.3 課文：講解、提問並複述
 - 6.4 作文：我最喜愛的一種動物或植物

7. 第七週：階段複習、課堂演講

8. 第八週： 第十六課 誰是我的母親（上）
 - 8.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 8.2 重點詞例解：一向、似乎、究竟
 - 8.3 課文：講解、提問並複述
 - 8.4 練習題

9. 第九週： 第十六課 誰是我的母親（下）
 - 9.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 9.2 語法：表示比較的方法（二）
 - 9.3 課文：講解、提問並複述
 - 9.4 討論：如果你收養了一個孩子，你會告訴他真實身世嗎？

10. 第十週： 第十七課 在月光下砌座小塔
 - 10.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 10.2 重點詞例解：曾經、不過、以及
 - 10.3 課文：講解、提問並複述
 - 10.4 練習題；討論：砌小塔為什麼在作者的童年生活中佔有那麼重要的地位？

11. 第十一週： 第十七課 明月水中來
 - 11.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 11.2 重點詞例解：表示比較的用法（三）
 - 11.3 課文：講解、提問並複述
 - 11.4 練習題；作文：童年趣事

12. 第十二週： 第二十課 梅蘭芳與京劇（上）
 - 12.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 12.2 重點詞例解：固然、即便、凡是
 - 12.3 課文：講解、提問並複述
 - 12.4 練習題

13. 第十三週： 第二十課 梅蘭芳與京劇（下）
 - 12.1 生詞：掌握生詞發音標準、理解詞意並造句。
 - 12.2 重點詞例解：表示比較的用法（四）
 - 12.3 課文：講解、提問並複述
 - 12.4 作文：我最喜愛的一種藝術

14. 第十四週： 總結與總複習

15. 第十五週： 期末筆試

教學方法

課堂教學、短片播放、分組會話討論，特別注重理論與應用相結合，精講多練。

考勤要求

按澳門理工大學的《學士學位課程教務規章》規定執行。

評分標準

採用 100 分制評分：100 分為滿分、50 分為合格。作業/論文不得抄襲，一經發現按零分處理。

	項目	說明	百分比
1	平時功課	作業 (10%); 出勤率 (10%); 課堂表現 (10%)	30%
2	期中演講	以普通話進行專題演講 (自選話題 5%, 內容充實 15%, 語言表達 10%)	30%
3	期末筆試		40%

總百分比： 100%

教材

課本

李潤新、甘宗銘編著，1998，《漢語普通話教程－精讀課本》第二冊，北京語言大學出版社。

參考材料

盛炎、區啟超編，1997，《漢語普通話教程第六冊·下》，澳門理工學院、行政暨公職司出版社。

香港普通話研習社，1998，《普通話》(第一、二冊)，香港普通話研習社。

網站

香港普通話研習社 <http://www.mandarin.edu.hk/>